

2.510.172.01
IS14108/01

iGuzzini

- IT** - La programmazione deve essere fatta da personale esperto ed in sicurezza.
- Per il software di programmazione dell'interfaccia, fare riferimento al sito "iGuzzini" dopo aver verificato la marca dell'alimentatore montato sul prodotto da programmare.
- EN** - Programming must be performed by expert personnel operating in safe conditions.
- For the interface programming software, check the brand of the power supply on the product to be programmed and then refer to the "iGuzzini" website.
- FR** - La programmation doit être effectuée par un personnel expérimenté et en conditions de sécurité.
- Pour le logiciel de programmation de l'interface, veuillez consulter le site iGuzzini après vérification de la marque du ballast installé sur le produit à programmer.
- DE** - Die Programmierung muss durch Fachpersonal und unter Sicherstellung erfolgen.
- Für die Programmierungssoftware der Schnittstelle beziehen Sie sich bitte auf die iGuzzini-Webseite, nachdem Sie die Marke der Versorgungseinheit auf dem zu programmierenden Produkt überprüft haben.
- NL** - De programmering moet door ervaren personeel en onder veilige omstandigheden worden verricht.
- Controleer het merk van het VSA dat op het te programmeren product gemonteerd is en raadpleeg de website van "iGuzzini" voor de programmeersoftware van de interface.
- ES** - La programación debe ser efectuada por personal experto y de manera segura.
- Para el software de programación de la interfaz, consultar la página de "iGuzzini" después de haber comprobado la marca del alimentador montado en el producto que se ha de programar.
- DA** - Programmeringen skal afvikles af erfarent personale og under sikre forhold.
- Indhent oplysninger om interfacets programmeringssoftware på "iGuzzini" sitet efter at have kontrolleret, hvilket strømforsyningsmærke, der er monteret på produktet.
- NO** - Programmeringen må gjøres av ekspertpersonale og under sikre betingelser.
- For programmeringsprogramvare fra grensesnittet, se nettstedet "iGuzzini" etter å ha kontrollert hvilket merke strømforsyningsenheten som er montert på produktet som skal programmeres er.
- SV** - Programmeringen ska utföras av behörig personal och under säkra förhålland en.
- När du kontrollerat märke på nätaggregatet som sitter på den produkt som ska programmeras, gå till webbplatsen för "iGuzzini" för information om den mjukvara som används för programmering av gränssnittet.
- RU** - Программирование должно выполняться опытным персоналом и в условиях безопасности.
- Чтобы получить программное обеспечение для программирования интерфейса, определите тип блока питания, установленного в программируемом изделии, и посетите сайт компании «iGuzzini».
- ZH** - 应由专业人员在安全前提下进行编程。
- 如用软件连接设置, 请先确认待设置产品上安装的变压器品牌, 再参考iGuzzini网站的说明。

2.510.172.01
IS14108/01

iGuzzini

- IT** - La programmazione deve essere fatta da personale esperto ed in sicurezza.
- Per il software di programmazione dell'interfaccia, fare riferimento al sito "iGuzzini" dopo aver verificato la marca dell'alimentatore montato sul prodotto da programmare.
- EN** - Programming must be performed by expert personnel operating in safe conditions.
- For the interface programming software, check the brand of the power supply on the product to be programmed and then refer to the "iGuzzini" website.
- FR** - La programmation doit être effectuée par un personnel expérimenté et en conditions de sécurité.
- Pour le logiciel de programmation de l'interface, veuillez consulter le site iGuzzini après vérification de la marque du ballast installé sur le produit à programmer.
- DE** - Die Programmierung muss durch Fachpersonal und unter Sicherstellung erfolgen.
- Für die Programmierungssoftware der Schnittstelle beziehen Sie sich bitte auf die iGuzzini-Webseite, nachdem Sie die Marke der Versorgungseinheit auf dem zu programmierenden Produkt überprüft haben.
- NL** - De programmering moet door ervaren personeel en onder veilige omstandigheden worden verricht.
- Controleer het merk van het VSA dat op het te programmeren product gemonteerd is en raadpleeg de website van "iGuzzini" voor de programmeersoftware van de interface.
- ES** - La programación debe ser efectuada por personal experto y de manera segura.
- Para el software de programación de la interfaz, consultar la página de "iGuzzini" después de haber comprobado la marca del alimentador montado en el producto que se ha de programar.
- DA** - Programmeringen skal afvikles af erfarent personale og under sikre forhold.
- Indhent oplysninger om interfacets programmeringssoftware på "iGuzzini" sitet efter at have kontrolleret, hvilket strømforsyningsmærke, der er monteret på produktet.
- NO** - Programmeringen må gjøres av ekspertpersonale og under sikre betingelser.
- For programmeringsprogramvare fra grensesnittet, se nettstedet "iGuzzini" etter å ha kontrollert hvilket merke strømforsyningsenheten som er montert på produktet som skal programmeres er.
- SV** - Programmeringen ska utföras av behörig personal och under säkra förhålland en.
- När du kontrollerat märke på nätaggregatet som sitter på den produkt som ska programmeras, gå till webbplatsen för "iGuzzini" för information om den mjukvara som används för programmering av gränssnittet.
- RU** - Программирование должно выполняться опытным персоналом и в условиях безопасности.
- Чтобы получить программное обеспечение для программирования интерфейса, определите тип блока питания, установленного в программируемом изделии, и посетите сайт компании «iGuzzini».
- ZH** - 应由专业人员在安全前提下进行编程。
- 如用软件连接设置, 请先确认待设置产品上安装的变压器品牌, 再参考iGuzzini网站的说明。

2.510.172.01
IS14108/01

iGuzzini

- IT** - La programmazione deve essere fatta da personale esperto ed in sicurezza.
- Per il software di programmazione dell'interfaccia, fare riferimento al sito "iGuzzini" dopo aver verificato la marca dell'alimentatore montato sul prodotto da programmare.
- EN** - Programming must be performed by expert personnel operating in safe conditions.
- For the interface programming software, check the brand of the power supply on the product to be programmed and then refer to the "iGuzzini" website.
- FR** - La programmation doit être effectuée par un personnel expérimenté et en conditions de sécurité.
- Pour le logiciel de programmation de l'interface, veuillez consulter le site iGuzzini après vérification de la marque du ballast installé sur le produit à programmer.
- DE** - Die Programmierung muss durch Fachpersonal und unter Sicherstellung erfolgen.
- Für die Programmierungssoftware der Schnittstelle beziehen Sie sich bitte auf die iGuzzini-Webseite, nachdem Sie die Marke der Versorgungseinheit auf dem zu programmierenden Produkt überprüft haben.
- NL** - De programmering moet door ervaren personeel en onder veilige omstandigheden worden verricht.
- Controleer het merk van het VSA dat op het te programmeren product gemonteerd is en raadpleeg de website van "iGuzzini" voor de programmeersoftware van de interface.
- ES** - La programación debe ser efectuada por personal experto y de manera segura.
- Para el software de programación de la interfaz, consultar la página de "iGuzzini" después de haber comprobado la marca del alimentador montado en el producto que se ha de programar.
- DA** - Programmeringen skal afvikles af erfarent personale og under sikre forhold.
- Indhent oplysninger om interfacets programmeringssoftware på "iGuzzini" sitet efter at have kontrolleret, hvilket strømforsyningsmærke, der er monteret på produktet.
- NO** - Programmeringen må gjøres av ekspertpersonale og under sikre betingelser.
- For programmeringsprogramvare fra grensesnittet, se nettstedet "iGuzzini" etter å ha kontrollert hvilket merke strømforsyningsenheten som er montert på produktet som skal programmeres er.
- SV** - Programmeringen ska utföras av behörig personal och under säkra förhålland en.
- När du kontrollerat märke på nätaggregatet som sitter på den produkt som ska programmeras, gå till webbplatsen för "iGuzzini" för information om den mjukvara som används för programmering av gränssnittet.
- RU** - Программирование должно выполняться опытным персоналом и в условиях безопасности.
- Чтобы получить программное обеспечение для программирования интерфейса, определите тип блока питания, установленного в программируемом изделии, и посетите сайт компании «iGuzzini».
- ZH** - 应由专业人员在安全前提下进行编程。
- 如用软件连接设置, 请先确认待设置产品上安装的变压器品牌, 再参考iGuzzini网站的说明。

2.510.172.01
IS14108/01

iGuzzini

- IT** - La programmazione deve essere fatta da personale esperto ed in sicurezza.
- Per il software di programmazione dell'interfaccia, fare riferimento al sito "iGuzzini" dopo aver verificato la marca dell'alimentatore montato sul prodotto da programmare.
- EN** - Programming must be performed by expert personnel operating in safe conditions.
- For the interface programming software, check the brand of the power supply on the product to be programmed and then refer to the "iGuzzini" website.
- FR** - La programmation doit être effectuée par un personnel expérimenté et en conditions de sécurité.
- Pour le logiciel de programmation de l'interface, veuillez consulter le site iGuzzini après vérification de la marque du ballast installé sur le produit à programmer.
- DE** - Die Programmierung muss durch Fachpersonal und unter Sicherstellung erfolgen.
- Für die Programmierungssoftware der Schnittstelle beziehen Sie sich bitte auf die iGuzzini-Webseite, nachdem Sie die Marke der Versorgungseinheit auf dem zu programmierenden Produkt überprüft haben.
- NL** - De programmering moet door ervaren personeel en onder veilige omstandigheden worden verricht.
- Controleer het merk van het VSA dat op het te programmeren product gemonteerd is en raadpleeg de website van "iGuzzini" voor de programmeersoftware van de interface.
- ES** - La programación debe ser efectuada por personal experto y de manera segura.
- Para el software de programación de la interfaz, consultar la página de "iGuzzini" después de haber comprobado la marca del alimentador montado en el producto que se ha de programar.
- DA** - Programmeringen skal afvikles af erfarent personale og under sikre forhold.
- Indhent oplysninger om interfacets programmeringssoftware på "iGuzzini" sitet efter at have kontrolleret, hvilket strømforsyningsmærke, der er monteret på produktet.
- NO** - Programmeringen må gjøres av ekspertpersonale og under sikre betingelser.
- For programmeringsprogramvare fra grensesnittet, se nettstedet "iGuzzini" etter å ha kontrollert hvilket merke strømforsyningsenheten som er montert på produktet som skal programmeres er.
- SV** - Programmeringen ska utföras av behörig personal och under säkra förhålland en.
- När du kontrollerat märke på nätaggregatet som sitter på den produkt som ska programmeras, gå till webbplatsen för "iGuzzini" för information om den mjukvara som används för programmering av gränssnittet.
- RU** - Программирование должно выполняться опытным персоналом и в условиях безопасности.
- Чтобы получить программное обеспечение для программирования интерфейса, определите тип блока питания, установленного в программируемом изделии, и посетите сайт компании «iGuzzini».
- ZH** - 应由专业人员在安全前提下进行编程。
- 如用软件连接设置, 请先确认待设置产品上安装的变压器品牌, 再参考iGuzzini网站的说明。

